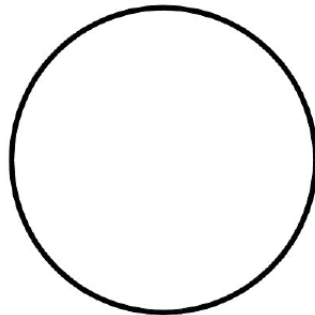
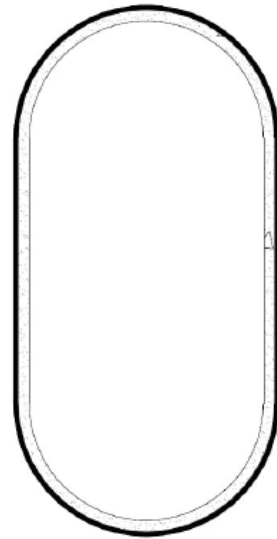
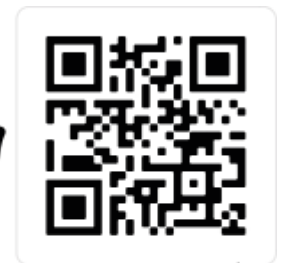
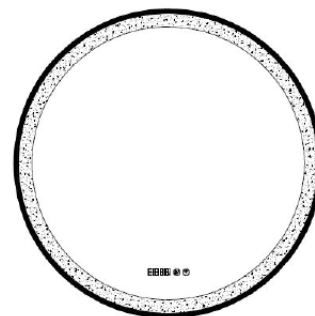
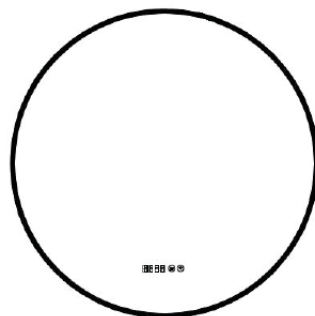
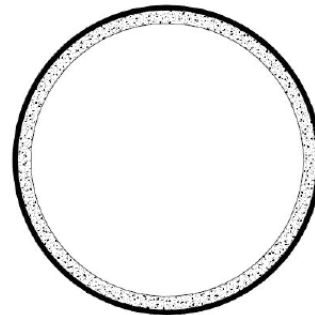


8144 2.0 C
8144 2.0 D
8144 2.0 G
8144 2.0 H



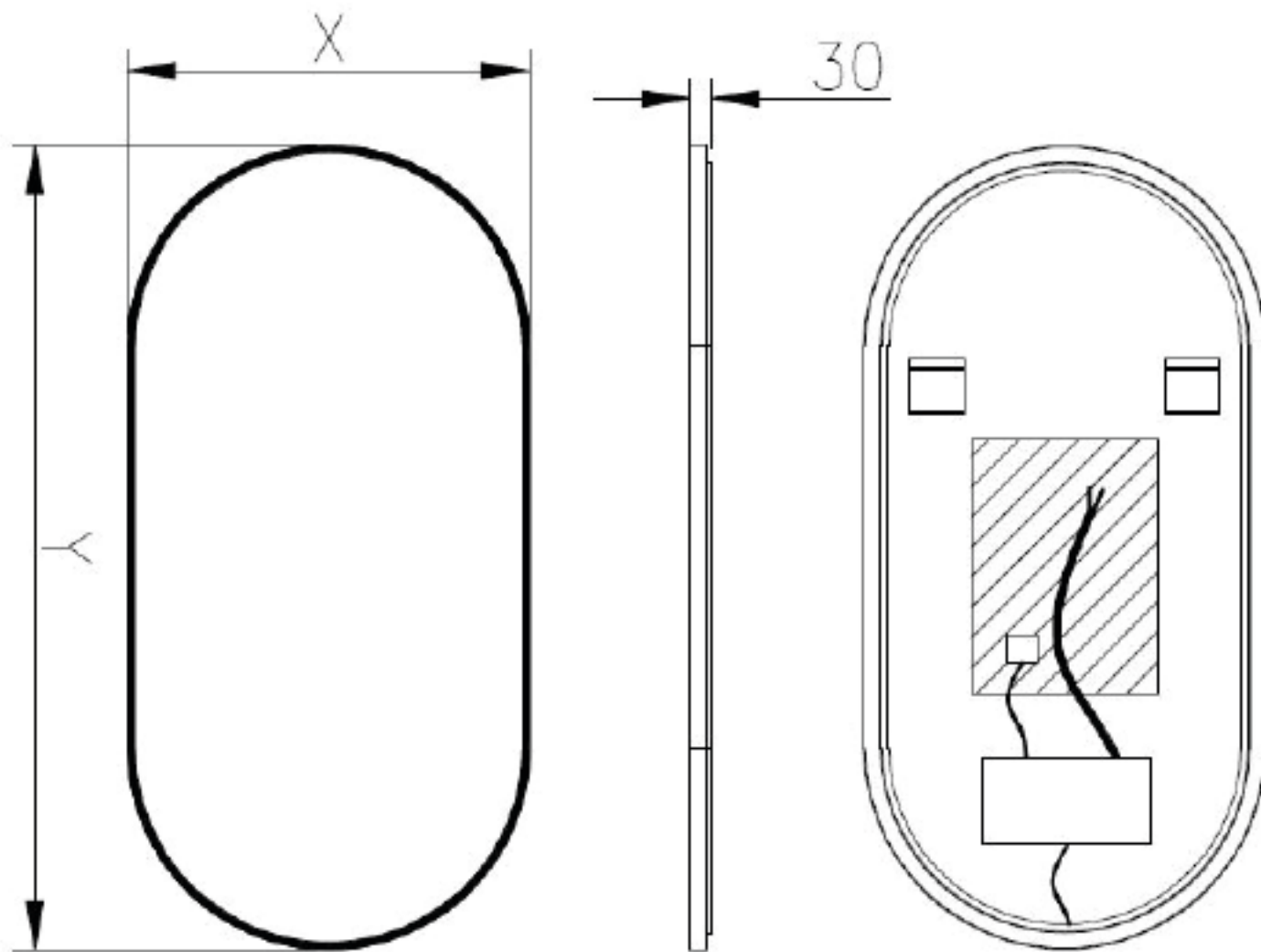
8232 2.0 A
8232 2.0 B
8144 2.0 G
8144 2.0 H



Manual

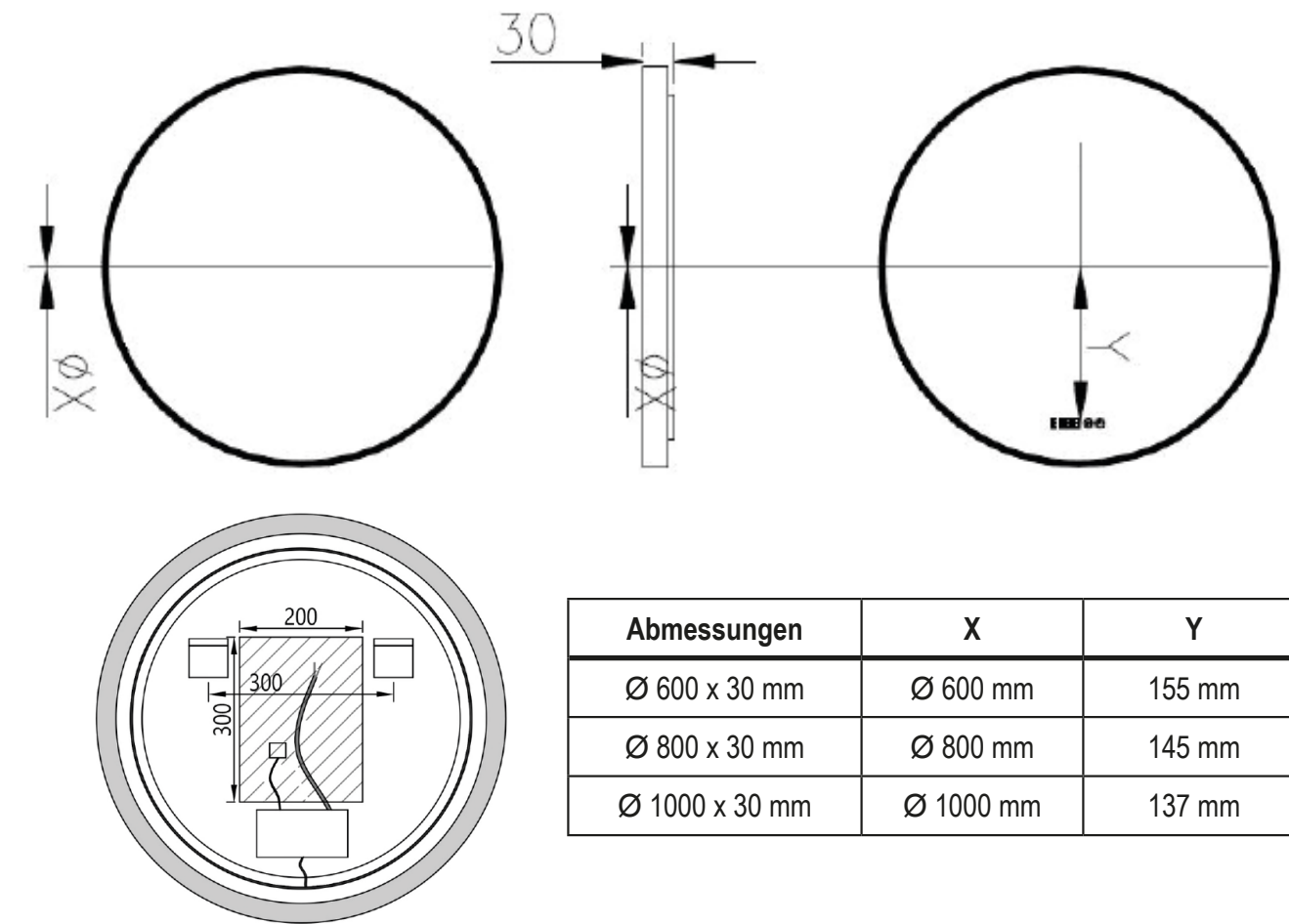


ABMESSUNGEN
MEASUREMENTS / DIMENSIONS / DIMENSIONI



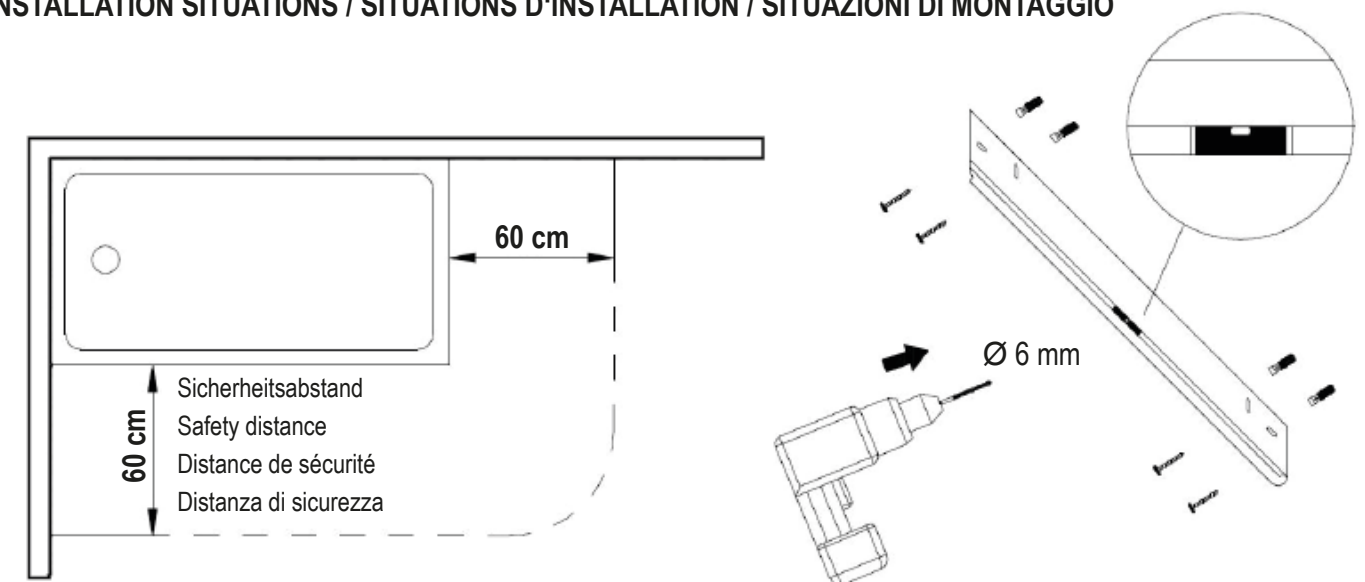
| Abmessungen | X | Y |
|--------------------|--------|---------|
| 400 x 600 x 30 mm | 400 mm | 600 mm |
| 550 x 1000 x 30 mm | 550 mm | 1000 mm |

ABMESSUNGEN
MEASUREMENTS / DIMENSIONS / DIMENSIONI

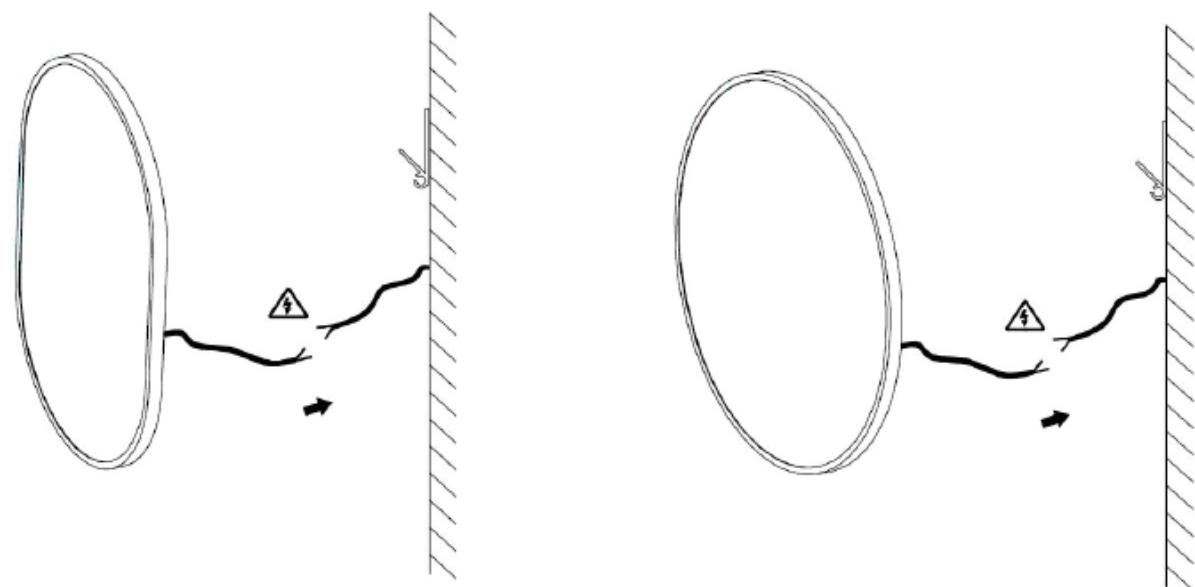


| Abmessungen | X | Y |
|----------------|-----------|--------|
| Ø 600 x 30 mm | Ø 600 mm | 155 mm |
| Ø 800 x 30 mm | Ø 800 mm | 145 mm |
| Ø 1000 x 30 mm | Ø 1000 mm | 137 mm |

EINBAUSITUATIONEN
INSTALLATION SITUATIONS / SITUATIONS D'INSTALLATION / SITUAZIONI DI MONTAGGIO



WANDMONTAGE
WALL MOUNTING / FIXATION MURALE / MONTAGGIO A PARETE



DE ANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.
Kontrollieren Sie die Sendung auf Vollständigkeit und Funktion.
Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in Innenräumen geeignet.
Bitte prüfen Sie die Aufhängungen am Spiegel und die Wandbefestigungshaken.
Achten Sie bei der Montage darauf, den Spiegel nicht zu beschädigen oder sich selbst dadurch zu verletzen.
Der Elektroanschluss sollte durch einen Fachmann ausgeführt werden.
Arbeiten Sie mit besonderer Sorgfalt beim Anschluss der Nässeschutz-Sicherheitsbox IP44.

EN INSTRUCTIONS

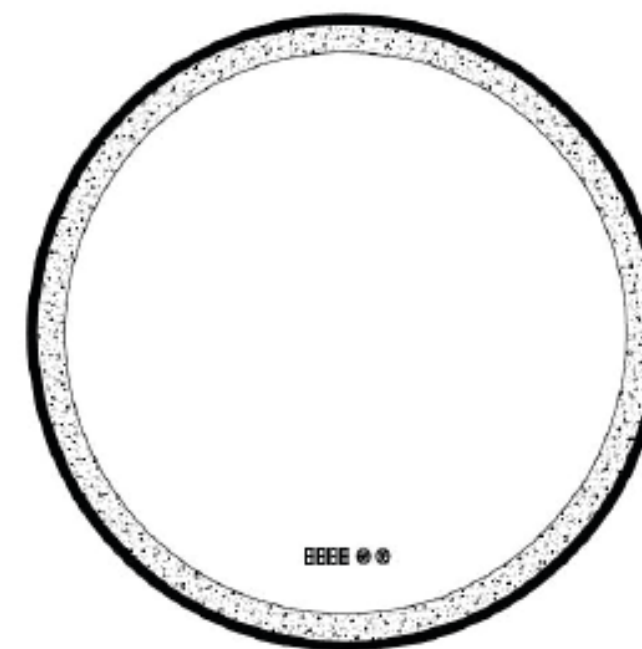
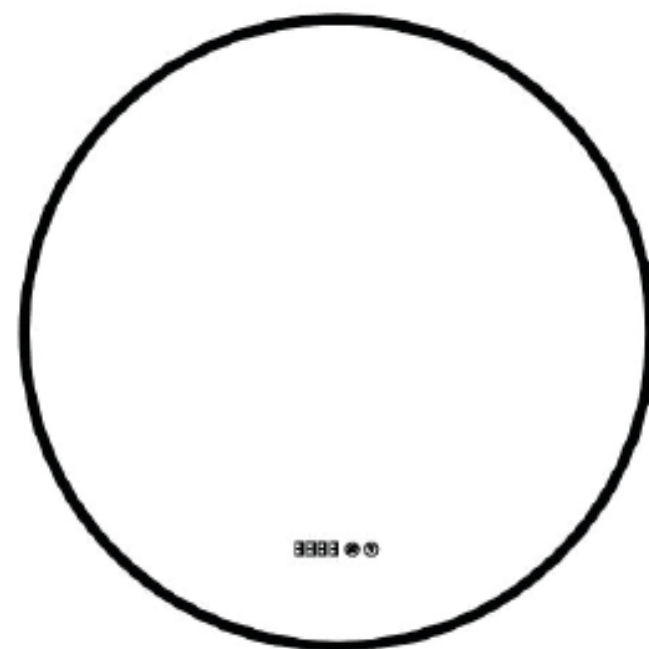
Thank you for choosing our product.
Check the consignment for completeness and function.
This product is only suitable for indoor use.
Please check the hangers on the mirror and the wall mounting hooks.
When mounting, take care not to damage the mirror or injure yourself as a result.
The electrical connection should be carried out by a specialist.
Take special care when connecting the IP44 moisture protection safety box.

FR INSTRUCTIONS

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit.
Vérifiez que l'envoi est complet et qu'il fonctionne correctement.
Ce produit est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.
Veuillez vérifier les suspensions du miroir et les crochets de fixation murale.
Lors du montage, veillez à ne pas endommager le miroir ou à ne pas vous blesser en le faisant.
Le raccordement électrique doit être effectué par un spécialiste.
Soyez particulièrement vigilant lors du raccordement du boîtier de sécurité anti-humidité IP44.

IT ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto il nostro prodotto.
Controllare la completezza e la funzionalità della partita.
Questo prodotto è adatto solo per uso interno.
Si prega di controllare i ganci sullo specchio e i ganci per il montaggio a parete.
Durante il montaggio, fare attenzione a non danneggiare lo specchio e a non ferirsi.
Il collegamento elettrico deve essere eseguito da uno specialista.
Prestare particolare attenzione quando si collega la scatola di sicurezza IP44 con protezione dall'umidità.



DE EINSTELLUNGEN 8144 2.0 OVAL, 8232 2.0 RUND MIT UHR UND SPIEGELHEIZUNG

1: Berühren Sie den Schalter Ein / Aus

Drücken Sie die Glühbirnentaste, das Licht wird eingeschaltet.

2: Warm-/Kaltlicteinstellung

Wenn Sie innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten des Lichts die Taste erneut drücken, ändert sich die Farbe der Warm-/Kaltlicteinstellung. So können Sie die von Ihnen gewünschte Lichtfarbe einstellen.

3: Stellen Sie die Helligkeit ein:

Nachdem Sie die richtige Lichtfarbe eingestellt haben, drücken und halten Sie die Glühbirnentaste für ca. 5 Sekunden, die Helligkeit des Lichts wird frei verändert, stoppen Sie bei der Helligkeit, die Sie mögen.

4: Ausschalten durch Berühren

Wenn keine weitere Änderungen der Lichtfarbe vorgenommen werden, können Sie durch einfaches Drücken das Licht ausschalten.

5: Antibeschlageinstellung

Drücken Sie die Spiegelheizungstaste, um die Antibeschlageinstellung einzuschalten. Durch erneutes Drücken schaltet sie sich aus.

6: Zeiteinstellung

Halten Sie die Spiegelheizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus aufzurufen. 24H erscheint und die Zahl beginnt zu blinken. Wenn Sie die Taste erneut drücken, können Sie den Modus auch auf 12 Stunden umstellen. Halten Sie die Spiegelheizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt, die Stundenanzeige blinkt, drücken Sie das Symbol erneut, um die Stunden einzustellen. Halten Sie die Spiegelheizungstaste erneut 5 Sekunden lang gedrückt, um zur nächsten blinkenden Zahl zu wechseln und mit der Einstellung der Minuten fortzufahren. Danach wird der Einstellmodus automatisch beendet.

EN SETTINGS 8144 2.0 OVAL, 8232 2.0 ROUND WITH CLOCK AND ANTI-FOGG

1: Touch the On / Off switch.

Press the bulb button, the light is switched on.

2: Warm / cold light setting

If you press the button again within 3 seconds after switching on the light, the colour of the warm/cold light setting changes. This allows you to set the light colour you want.

3: Adjust the brightness

After you have set the correct light colour, press and hold the bulb button for about 5 seconds, the brightness of the light is changed freely, stop at the brightness you like.

4: Switch off by touching

If no further changes are made to the light colour, you can switch off the light by simply pressing it.

5: Anti-fog setting

Press the mirror heating button to turn on the anti-fog setting. Press it again to switch it off.

6: Time setting

Press and hold the mirror heating button for 5 seconds to enter the setting mode. 24H appears and the number starts flashing. If you press the button again, you can also change the mode to 12 hours. Press and hold the mirror heating button for 5 seconds, the hour display flashes, press the symbol again to set the hours. Press and hold the mirror heating button again for 5 seconds to move to the next flashing number and continue setting the minutes. After that, the setting mode is automatically terminated.

FR RÉGLAGES 8144 2.0 OVALE, 8232 2.0 RONDE AVEC HORLOGE ET ANTI-BUÈE

1 : Touchez l'interrupteur marche / arrêt

Appuyez sur le bouton de l'ampoule, la lumière s'allume.

2 : Réglage de la lumière chaude/froide

Si vous appuyez à nouveau sur le bouton dans les 3 secondes qui suivent l'allumage de la lumière, la couleur du réglage de la lumière chaude/froide change. Vous pouvez ainsi régler la couleur de lumière que vous souhaitez.

3 : Réglez la luminosité

Une fois que vous avez réglé la bonne couleur de lumière, appuyez sur le bouton de l'ampoule et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes, la luminosité de la lumière est modifiée librement, arrêtez-vous à la luminosité que vous aimez.

4 : Éteindre en touchant

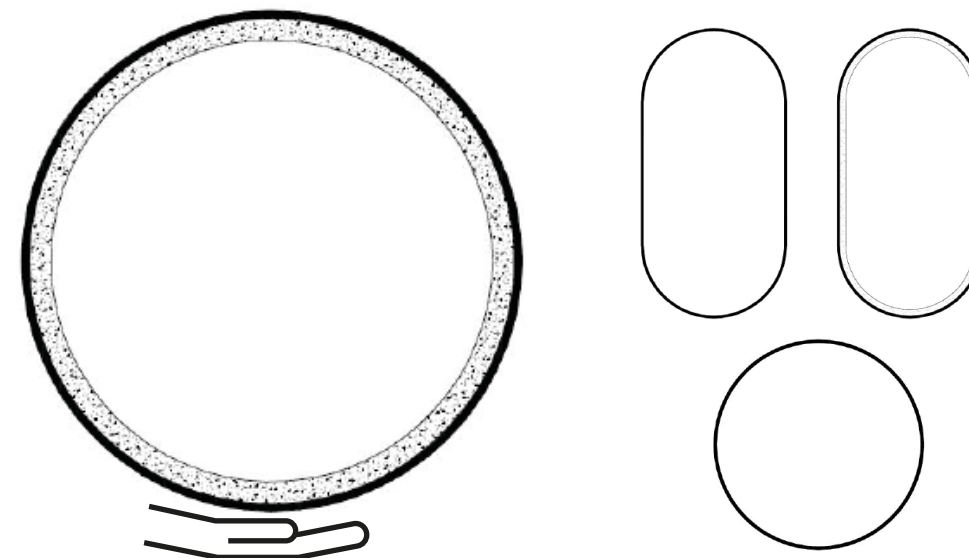
Si aucune autre modification de la couleur de la lumière n'est effectuée, vous pouvez éteindre la lumière en appuyant simplement sur le bouton.

5 : Réglage anti-buée

Appuyez sur le bouton de chauffage du miroir pour activer le réglage antibuée. Il suffit d'appuyer une nouvelle fois pour l'éteindre.

6 : Réglage de l'heure

Maintenir le bouton de chauffage du rétroviseur enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode de réglage. 24H s'affiche et le chiffre se met à clignoter. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton, vous pouvez également changer le mode en 12 heures. Maintenez le bouton de chauffage du rétroviseur pendant 5 secondes, l'affichage des heures clignote, appuyez à nouveau sur l'icône pour régler les heures. Maintenez à nouveau le bouton de chauffage du rétroviseur enfoncé pendant 5 secondes pour passer au chiffre suivant qui clignote et continuer le réglage des minutes. Le mode de réglage se termine ensuite automatiquement.



IT APPLICAZIONI 8144 2.0 OVALE, 8232 2.0 ROTONDO CON OROLOGIO E ANTIAPPANNAMENTO

1: Toccare l'interruttore On/Off.

Premendo il pulsante della lampadina, la luce si accende.

2: Impostazione luce calda/fredda

Se si preme nuovamente il pulsante entro 3 secondi dall'accensione della luce, il colore dell'impostazione della luce calda/fredda cambia. In questo modo è possibile impostare il colore della luce desiderato.

3: Regolare la luminosità:

Dopo aver impostato il colore corretto della luce, tenere premuto il pulsante della lampadina per circa 5 secondi, la luminosità della luce può essere modificata liberamente, fermandosi alla luminosità desiderata.

4: Spegnerne toccando

Se non vengono apportate ulteriori modifiche al colore della luce, è possibile spegnere la luce semplicemente premendola.

5: Impostazione antiappannamento

Premere il pulsante di riscaldamento dello specchio per attivare l'impostazione antiappannamento. Premere nuovamente per spegnerlo.

6: Impostazione dell'ora

Tenere premuto il pulsante di riscaldamento dello specchio per 5 secondi per accedere alla modalità di impostazione. Appare 24H e il numero inizia lampeggiante. Se si preme nuovamente il pulsante, è possibile cambiare la modalità a 12 ore. Tenere premuto il pulsante di riscaldamento dello specchio per 5 secondi, il display delle ore lampeggia; premere nuovamente il simbolo per impostare le ore. Tenere nuovamente premuto il pulsante di riscaldamento dello specchio per 5 secondi per passare al numero successivo lampeggiante e continuare a impostare i minuti. Successivamente, la modalità di impostazione viene interrotta automaticamente.

DE EINSTELLUNGEN 8144 2.0 OVAL, 8232 2.0 RUND MIT BEWEGUNGSSENSOR, WARM-/KALTLICHT UND HELLIGKEITSREGLUNG

1: Ein-/Ausschalten:

Führen Sie die Hand unter den Spiegel, bis sich das Licht einschaltet. Der Abstand sollte weniger als ca. 7 cm betragen.

2: Warm-/Kaltlicteinstellung

Wenn Sie innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten des Lichts die Hand erneut unter den Spiegel halten, ändert sich die Farbe der Warm-/Kaltlicteinstellung. So können Sie die von Ihnen gewünschte Lichtfarbe einstellen.

3: Stellen Sie die Helligkeit ein:

Nachdem Sie die richtige Lichtfarbe eingestellt haben, halten Sie Ihre Hand für ca. 5 Sekunden erneut unter den Spiegel und die Helligkeit des Lichts wird frei verändert, stoppen Sie bei der Helligkeit, die Sie mögen, indem Sie Ihre Hand wegziehen.

EN SETTINGS 8144 2.0 OVAL, 8232 2.0 ROUND WITH MOTION SENSOR, WARM/COLD LIGHT AND BRIGHTNESS CONTROL

1: Switch on/off:

Place your hand under the mirror until the light turns on. The distance should be less than approx. 7 cm.

2: Warm/cold light setting.

If you put your hand under the mirror again within 3 seconds of the light switching on, the colour of the warm/cold light setting changes. This allows you to set the light colour you want.

3: Set the brightness: After you have set the right light colour, hold your hand under the mirror again for about 5 seconds and the brightness of the light will change freely, stop at the brightness you like by pulling your hand away. Press the mirror heating button to turn on the anti-fog setting. Press it again to switch it off.

FR

RÉGLAGES 8144 2.0 OVALE, 8232 2.0 ROND AVEC CAPTEUR DE MOUVEMENT, LUMIÈRE CHAUDE/FROIDE ET RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

1 : Allumez/éteignez le miroir :

Passez la main sous le miroir jusqu'à ce que la lumière s'allume. La distance doit être inférieure à 7 cm environ.

2 : Réglage de la lumière chaude/froide

Si vous placez à nouveau votre main sous le miroir dans les 3 secondes qui suivent l'allumage de la lumière, la couleur du réglage de la lumière chaude/froide change. Vous pouvez ainsi régler la couleur de lumière que vous souhaitez.

3 : Réglez la luminosité :

Après avoir réglé la bonne couleur de lumière, placez à nouveau votre main sous le miroir pendant environ 5 secondes et la luminosité de la lumière change librement, arrêtez à la luminosité que vous aimez en retirant votre main.

IT

ROTONDO CON SENSORE DI MOVIMENTO, CONTROLLO DELLA LUMINOSITÀ E DELLA LUCE CALDA/FREDDA

1: Accensione e spegnimento:

Posizionare la mano sotto lo specchio finché la luce non si accende. La distanza deve essere inferiore a circa 7 cm.

2: Impostazione luce calda/fredda.

Se si mette nuovamente la mano sotto lo specchio entro 3 secondi dall'accensione della luce, il colore dell'impostazione della luce calda/fredda cambia. In questo modo è possibile impostare il colore di luce desiderato.

3: Impostazione della luminosità:

Dopo aver impostato il colore giusto della luce, tenere di nuovo la mano sotto lo specchio per circa 5 secondi e la luminosità della luce cambierà liberamente; fermarsi alla luminosità desiderata allontanando la mano.